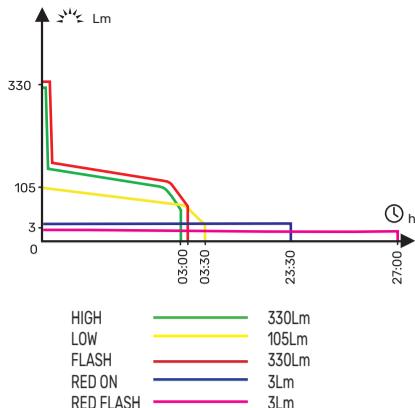


(UA) Посібник користувача
(PL) instrukcja obsługi
(CZ) Uživatelský manuál
(SK) Návod na obsluhu
(HU) Felhasználói Utmutató
(RO) Manualul utilizatorului
(BG) Упътване
(GR) Βυζυγίοιο οδηγία
(LT) Vartotojų instrukcija
(LV) Lietotāja rokasgrāmata
(EE) Kasutusjuhend



1. SPECIFICATIONS

	HIGH	LOW	FLASH	RED ON	RED FLASH
1.1	330Lm	105Lm	330Lm	3Lm	3Lm
1.2	3h	3h 30min	3h	23h 30min	27h
1.3	85m	53m	85m	/	/
1.4	1800cd	696cd	180cd	/	/
1.5	CREE XTE, 5W				
1.6	5000 K				
1.7	80°				
1.8	Li-pol 850mAh, 3.7V (built-in)				
1.9	USB-C 5V 0.5A				
1.10	3h				
1.11	IP67				
1.12	1 m				
1.13	65 x 35 x 32 mm				
1.14	73 g				

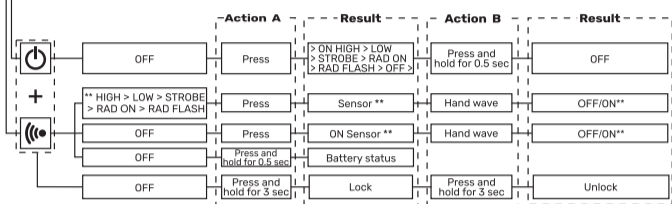
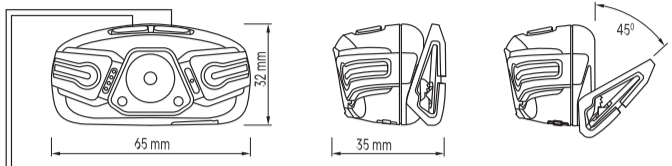


2. PRODUCT OVERVIEW



USER'S MANUAL

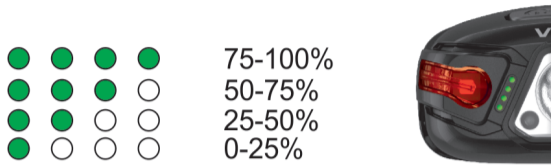
3. OPERATING INSTRUCTIONS



4. CHARGING



5. BATTERY INDICATION



6. THE BOX CONTENTS



EN – ENGLISH

- 1. SPECIFICATIONS
 - 1.1 Luminous flux
 - 1.2 Runtime
 - 1.3 Beam distance
 - 1.4 Light intensity
 - 1.5 LED type
 - 1.6 Light color temperature
 - 1.7 Viewing angle
 - 1.8 Battery type
 - 1.9 Input parameters
 - 1.10 Charging time
 - 1.11 Dust and moisture protection level
 - 1.12 Impact resistance level
 - 1.13 Product dimensions
 - 1.14 Product weight
- Note: The output is measured over the total runtime, including periods of reduced output caused by built-in overheating protection. Actual performance may vary based on the operating environment.*

- 2. PRODUCT OVERVIEW
- 2.1 ON/OFF button
- 2.2 Sensor button
- 2.3 Main light
- 2.4 Red light
- 2.5 Sensor
- 2.6 Battery indicator
- 2.7 Charging port

- 3. OPERATING INSTRUCTIONS
- Turning ON: With the light switched off, press the ON/OFF button once to turn the light on.
- Modes selection: with the light tuned on, press the ON/OFF button to cycle through the lighting modes.
- Turning OFF:
 - A) With the light turned on, press and hold the ON/OFF button to turn the light off;
 - B) If the light has been on for more than 5 seconds, a short press of the button will turn it off.
- Note: The headlamp automatically remembers the last selected lighting mode and reactivates it the next time it is turned on.
- Sensor:
 - A) With the light turned on, select the preferred lighting mode and press the SENSOR button. The current mode will be saved, allowing you to turn the light on and off by simply waving your hand near the front of the headlamp;
 - B) With the light switched off, press the SENSOR button to activate the sensor in the last saved lighting mode;
 - C) To deactivate the sensor, press any button.
- Lock/Unlock: With the light turned off, press and hold both buttons simultaneously for 3 seconds to lock the headlamp. Perform the same action again to unlock it.

- 4. CHARGING
- Turn off the headlamp and open the protective silicone cover;
- Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the headlamp.
- During charging, the indicator segments will blink to show the current battery level. When the battery is fully charged, all segments will remain steadily lit.
- After charging is complete, unplug the charging cable and close the protective cover to prevent water and dust from entering the headlamp body.

- 5. BATTERY INDICATION
 - With the light off, hold the SENSOR button for 0.5 seconds to display the battery level for 2 seconds. This is also shown when the light is on.
 - Each LED segment represents approximately 25% of the battery level, with all four lit indicating a full charge.
- MAINTENANCE**
- The rechargeable battery inside the headlamp is non-replaceable. Disassembling the sealed body may compromise the headlamp performance and void the warranty.
- Recharge the stored headlamp every four months to maintain the Li-Pol battery normal performance.

- WARNINGS**
- High-intensity light of the headlamp can cause eye damage. Avoid shining it directly into anyone's eyes.
- Keep this headlamp out of reach of children.
- The LED inside this headlamp is non-replaceable. When the LED reaches the end of its service life, the entire headlamp should be replaced.
- The manufacturer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these

instructions. The manufacturer reserves the right to make changes to the manual - the current version can be downloaded from the website by scanning the QR code.

WARRANTY

The warranty for the headlamp is 2 years. The warranty does not cover accessories. During the warranty period, a faulty headlamp can be exchanged or returned with prove of purchase and all accessories saved. The following does not apply with the scope of limited warranty: Misuse the product and cause the products integral components damage; Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product; Damage due to force majeure.

- 6. THE BOX CONTENTS
- 6.1 Headlamp
- 6.2 Nylon headband
- 6.3 Charging cable
- 6.4 User's manual
- 6.5 Warranty card

UA – УКРАЇНСЬКА

- 1. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
 - 1.1 Світловий потік (Лм)
 - 1.2 Час роботи (годин)
 - 1.3 Відстань променю (м)
 - 1.4 Інтенсивність світла (Кд)
 - 1.5 Тип світлодіодів
 - 1.6 Колірна температура світла
 - 1.7 Кут променю
 - 1.8 Тип акумулятора
 - 1.9 Параметри входу
 - 1.10 Час заряджання (годин)
 - 1.11 Ступінь захисту від пилу та вологи
 - 1.12 Рівень ударостійкості
 - 1.13 Розміри виробу (мм)
 - 1.14 Вага виробу (г)
- Примітка.** Потужність вимірюється протягом загального часу роботи, включаючи періоди зниження потужності, спричинені вбудованим захистом від перегріву. Фактична продуктивність може відрізнятися залежно від робочого середовища.
- 2. ОГЛЯД ВИРОБУ
 - 2.1 Кнопка ON/OFF
 - 2.2 Кнопка сенсора
 - 2.3 Головне світло
 - 2.4 Червоне світло
 - 2.5 Датчик
 - 2.6 Індикатор заряду
 - 2.7 Порт заряду

PL – POLSKI

- 1. SPECYFIKACJE
 - 1.1 Strumień świetlny
 - 1.2 Czas pracy
 - 1.3 Odległość wiązki
 - 1.4 Intensywność światła
 - 1.5 Typ diody LED
 - 1.6 Temperatura barwowa światła
 - 1.7 Kąt widzenia
 - 1.8 Typ baterii
 - 1.9 Parametry wejściowe
 - 1.10 Czas ładowania
 - 1.11 Poziom ochrony przed kurzem i wilgocią
 - 1.12 Poziom odporności na uderzenia
 - 1.13 Wymiary produktu
 - 1.14 Waga produktu
- Uwaga.* Wydajność mierzona jest w całym czasie pracy, wliczając okresy zmniejszonej wydajności spowodowane wbudowaną ochroną przed przegrzaniem. Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od środowiska pracy.
- 2. PRZEGLĄD PRODUKTU
 - 2.1 Przycisk WŁ./WYŁ.
 - 2.2 Przycisk czujnika
 - 2.3 Światło główne
 - 2.4 Światło czerwone
 - 2.5 Czujnik
 - 2.6 Wskaźnik baterii
 - 2.7 Port ładowania
- 3. INSTRUKCJA OBSŁUGI
 - Włączanie: Po włączeniu światła naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. jeden raz, aby włączyć światło.
 - Wybór trybów: po włączeniu światła naciśnij przycisk ON/OFF, aby przełączyć tryby oświetlenia.
 - WYŁĄCZANIE:
 - A) Po włączeniu światła naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF, aby je wyłączyć;
 - B) Jeśli światło było włączone przez ponad 5 sekund, krótkie naciśnięcie przycisku je wyłączy.
 - Uwaga. Latarka automatycznie zapamiętuje ostatnio wybrany tryb oświetlenia i ponownie go aktywuje po następnym włączeniu.
 - Czujnik:
 - A) Po włączeniu światła wybierz preferowany tryb oświetlenia i naciśnij

5. ІНДИКАЦІЯ АКУМУЛЯТОРА

Коли світло вимкнено, утримуйте кнопку сенсора протягом 0,5 секунд, щоб відобразити рівень заряду акумулятора протягом 2 секунд. Це також відображається, коли світло увімкнено.

Кожен світлодіодний сегмент відображає приблизно 25% рівня заряду, а всі чотири горять, що означає повний заряд.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Акумуляторна батарея всередині ліхтарика незамінна. Розбирання герметичного корпусу може порушити роботу ліхтарика та призведе до втрати гарантії.

Перезаряджайте ліхтарик, що зберігається, кожні чотири місяці, щоб підтримувати нормальну роботу Li-Pol батареї.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Сильне світло ліхтарика може спричинити пошкодження очей. Уникайте потрапляння світла комусь прямо в очі. Тримайте цей ліхтарик в недоступному для дітей місці.

Світлодіод всередині виробу є незамінним. Коли термін служби світлодіода закінчується, необхідно замінити цілий виріб.

Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням цих інструкцій. Виробник залишає за собою право внести зміни в інструкцію - актуальну версію можна завантажити з сайту, відсканувавши QR-код.

6. WMIST KORBOKI

- 6.1 Ліхтарик
- 6.2 Нейлонова пов'язка на голову
- 6.3 Зарядний кабель
- 6.4 Посібник користувача
- 6.5 Гарантійний талон

OSTRZEŻENIA

- Światło reflektora o dużej intensywności może spowodować uszkodzenie oczu. Unikaj świecenia bezpośrednio w oczy. Trzymaj ten reflektor poza zasięgiem dzieci.
- Dioda LED wewnątrz tego reflektora nie podlega wymianie. Gdy dioda LED osiągnie koniec swojej żywotności, należy wymienić cały reflektor.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania tych instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji — aktualną wersję można pobrać ze strony internetowej, skanując kod QR.
- GWARANCJA**
- Gwarancja na reflektor wynosi 2 lata. Gwarancja nie obejmuje akcesoriów. W okresie gwarancyjnym wadliwy reflektor można wymienić lub zwrócić z dowodem zakupu i wszystkimi zachowanymi akcesoriami. Ponadto zasady nie mają zastosowania w zakresie ograniczonej gwarancji: Niewłaściwe używanie produktu powodujące uszkodzenie integralnych podzespołów produktu; Nieautoryzowane rozmontowanie lub obecność głębokich uszkodzeń mechanicznych produktu; Uszkodzenie spowodowane siłą wyższą.
- 6. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
 - 6.1 Latarka czółowa
 - 6.2 Opaska nylonowa
 - 6.3 Kabel ładowany
 - 6.4 Instrukcja obsługi
 - 6.5 Karta gwarancyjna

przycisk SENSOR. Aktualny tryb zostanie zapisany, co umożliwi włączenie i wyłączenie światła poprzez proste machnięcie ręką w pobliżu przodu latarki; B) Po wyłączeniu światła naciśnij przycisk SENSOR, aby aktywować czujnik, naciśnij dowolny przycisk. Blokada/odblokowanie: Po wyłączeniu światła naciśnij i przytrzymaj oba przyciski jednocześnie przez 3 sekundy, aby zablokować latarkę. Wykonaj tę samą czynność ponownie, aby ją odblokować.

4. ŁADOWANIE

Wyłącz latarkę i otwórz silikonową osłonę ochronną; Podłącz koniec USB-A kabla ładowającego do ładowarki ściennej, a drugi koniec do portu wejściowego latarki.

Podczas ładowania segmenty wskaźnika będą migać, aby pokazać aktualny poziom naładowania baterii. Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, wszystkie segmenty będą świecić światłem ciągłym.

Po zakończeniu ładowania odłącz kabel ładowany i zamknij osłonę ochronną, aby zapobiec przedostawaniu się wody i kurzu do korpusu latarki.

5. WSKAŹNIK POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII

Gdy latarka jest wyłączona, przytrzymaj przycisk SENSOR przez 0,5 sekundy, aby wyświetlić poziom naładowania baterii przez 2 sekundy. Jest on również wyświetlany, gdy latarka jest włączona.

Każdy segment LED reprezentuje około 25% poziomu naładowania baterii, a wszystkie cztery wskaźnice wskazują pełne naładowanie.

KONSERWACJA

Akumulator wewnątrz latarki nie podlega wymianie. Rozmontowanie uszczelnionego korpusu może wpłynąć na wydajność reflektora i unieważnić gwarancję.

Ładuj przechowywany reflektor co cztery miesiące, aby utrzymać normalną wydajność akumulatora Li-Pol.

5. INDIKACJE BATERIE

Kiedy je światło wpuć, podtrzyte tlačítka SENSOR po dobu 0,5 sekundy, aby se na 2 sekundy zobrazil úroveň nabití baterie. To se také zobrazí, když svítí kontrolka.

Každý segment LED představuje přibližně 25 % úrovně nabití baterie, přičemž všechny čtyři svítící indikují plně nabití.

ÚDRŽBA

Nabíjecí baterie uvnitř čelovky je nevyměnitelná. Demontáž utěsněného těla může ohrozit výkon světometu a zneplatnit záruku.

Nabíjejte uskladněnou čelovku každé čtyři měsíce, abyste udrželi normální výkon Li-Pol baterie.

VAROVÁNÍ

Vysoká intenzita světla čelovky může způsobit poškození zraku. Vyvarujte se tomu, aby to někomu svítilo přímo do očí. Uchovávejte tuto čelovku mimo dosah dětí.

LED uvnitř této čelovky je nevyměnitelná. Když LED dosáhne konce své životnosti, měl by se vyměnit celý světlomet.

Výrobce nenes odpovědnost za žádné škody způsobené nedodržením těchto pokynů. Výrobce si vyhrazuje právo na změny návodu – aktuální verzi lze stáhnout z webu naskenováním QR kódu.

ZÁRUKA

Záruka na čelovku je 2 roky. Záruka se nevztahuje na příslušenství. Během záruční doby lze vadnou čelovku svitlím vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a uschovaným veškerým příslušenstvím.

Následující se nevztahuje na rozsah omezené záruky: Nesprávné použití produktu a poškození integrlálních součástí produktu; Neoprávněná demontáž nebo přítomnost hlubokého mechanického poškození produktu; Poškození v důsledku vyšší moci.

- 6. OBSAH KRABICE
- 6.1 Čelovka
- 6.2 Nylonová čelenka
- 6.3 Nabíjecí kabel
- 6.4 Uživatelská příručka
- 6.5 Záručný list

Poznámka. Výkon je měřen po celou dobu běhu, včetně období sníženého výkonu způsobeného vestavěnou ochranou proti přehřátí. Skutečný výkon se může lišit v závislosti na operačním prostředí.

- 2. PŘEHLED PRODUKTU
- 2.1 Tlačítko ON/OFF
- 2.2 Sensorové tlačítko
- 2.3 Hlavní světlo
- 2.4 Červené světlo
- 2.5 Senzor
- 2.6 Indikátor baterie
- 2.7 Nabíjecí port

3. NÁVOD K OBSLUZE

Zapnuté: Když je světlo vypnuté, stiskněte jednu tlačítka ON/OFF pro zapnutí světla. Výběr režimů: při zapnutém světle stiskněte tlačítka ON/OFF pro procházení režimů osvětlení.

Vypínání:

- A) Když je světlo zapnuté, stiskněte a podržte tlačítka ON/OFF pro vypnutí světla;
- B) Pokud světlo svítí déle než 5 sekund, krátkým stisknutím tlačítka jej vypnete.

4. NABÍJENÍ

Vypněte čelovku a otevřete ochranný silikonový kryt; Připojte konec USB-A nabíjecího kabelu k nástěnné nabíječce a druhý konec ke vstupnímu portu čelovky.

Během nabíjení budou segmenty indikátoru blikat, aby ukazovaly aktuální úroveň nabití baterie. Když je baterie plně nabitá, všechny segmenty zůstanou trvale svítit.

Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel a zavřete ochranný kryt, aby se do těla čelovky nedostala voda a prach.

5. INDIKACE BATERIE

Když je světlo vypnuté, podržte tlačítka SENSOR po dobu 0,5 sekundy, aby se na 2 sekundy zobrazil úroveň nabití baterie. To se také zobrazí, když svítí kontrolka.

Každý segment LED představuje přibližně 25 % úrovně nabití baterie, přičemž všechny čtyři svítící indikují plně nabití.

ÚDRŽBA

Nabíjecí baterie uvnitř čelovky je nevyměnitelná. Demontáž utěsněného těla může ohrozit výkon světlometu a zneplatnit záruku.

Nabíjejte uskladněnou čelovku každé čtyři měsíce, abyste udrželi normální výkon Li-Pol baterie.

VAROVÁNÍ

Vysoká intenzita světla čelovky může způsobit poškození zraku. Vyvarujte se tomu, aby to někomu svítilo přímo do očí. Uchovávejte tuto čelovku mimo dosah dětí.

LED uvnitř této čelovky je nevyměnitelná. Když LED dosáhne konce své životnosti, měl by se vyměnit celý světlomet.

Výrobce nenes odpovědnost za žádné škody způsobené nedodržením těchto pokynů. Výrobce si vyhrazuje právo na změny návodu – aktuální verzi lze stáhnout z webu naskenováním QR kódu.

ZÁRUKA

Záruka na čelovku je 2 roky. Záruka se nevztahuje na příslušenství. Během záruční doby lze vadnou čelovku svitlím vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a uschovaným veškerým příslušenstvím.

Následující se nevztahuje na rozsah omezené záruky: Nesprávné použití produktu a poškození integrlálních součástí produktu; Neoprávněná demontáž nebo přítomnost hlubokého mechanického poškození produktu; Poškození v důsledku vyšší moci.

SK – SLOVENSKÝ

- 1. ŠPECIFIKÁCIE
- 1.1 Svetelný tok
- 1.2 Doba chodu
- 1.3 Vzdielenosť lúča
- 1.4 Intenzita svetla
- 1.5 Typ LED
- 1.6 Teplota farby svetla
- 1.7 Pozorovací uhol
- 1.8 Typ batérie
- 1.9 Vstupné parametre
- 1.10 Doba nabíjania
- 1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
- 1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
- 1.13 Rozmery produktu
- 1.14 Hmotnosť produktu

Poznámka. Výkon sa meria počas celej doby chodu, vrátane období zníženého výkonu spôsobeného vestavanou ochranou proti prehriatiu. Skutočný výkon sa môže líšiť v závislosti od operačného prostredia.

- 2. PREHLAD PRODUKTU
- 2.1 Tlačidlo ON/OFF
- 2.2 Sensorové tlačidlo
- 2.3 Hlavné svetlo
- 2.4 Červené svetlo
- 2.5 Senzor
- 2.6 Indikátor batérie
- 2.7 Nabíjaci port

3. NÁVOD NA OBSLUHU

Zapnutie: Keď je svetlo vypnuté, jedným stlačením tlačidla ON/OFF svetlo zapnete. Výber režimov: so zapnutým svetlom stlačte tlačidlo ON/OFF, aby ste prepínali medzi režimami osvetlenia.

Vypnutie:

- A) Keď je svetlo zapnuté, stlačením a podržaním tlačidla ON/OFF svetlo vypnete;
- B) Ak svetlo svietilo dlhšie ako 5 sekúnd, krátkym stlačením tlačidla ho vypnete.

4. NABÍJANIE

Vypnite čelovku a otvorte ochranný silikonový kryt; Pripojte koniec USB-A nabíjacieho kábla k nástennej nabíjačke a druhý koniec k vstupnému portu čelovky.

Během nabíjení budou segmenty indikátoru blikat, aby ukazovaly aktuální úroveň nabití baterie. Když je baterie plně nabitá, všechny segmenty zůstanou trvale svítit.

Po dokončení nabíjania odpojte nabíjaci kábel a zavorte ochranný kryt, aby sa do tela čelovky nedostala voda a prach.

5. INDIKÁCIA BATÉRIE

Kedyž je svetlo vypnuté, podržte tlačidlo SENSOR na 0,5 sekundy, aby sa na 2 sekundy zobrazil úroveň nabitia batérie. To sa tiež zobrazí, keď svieti kontrolka.

Každý segment LED predstavuje približne 25 % úrovne nabitia batérie, pričom všetky štyri svetlika indikujú úplné nabitie.

ÚDRŽBA

Nabíjateľná batéria vo vnútri čelovky je nevymeniteľná. Demontáž utiesneného tela môže ohrozit výkon svetlometu a stratiť platnosť záruky.

Nabíjte uskladnenú čelovku každé štyri mesiace, aby ste zachovali normálny výkon Li-Pol batérie.

- 6. OBSAH KRABICE
- 6.1 Čelovka
- 6.2 Nylonová čelenka
- 6.3 Nabíjaci kabel
- 6.4 Uživatelská příručka
- 6.5 Záručný list

v návode - aktuálnu verziu je možné stiahnuť zo stránky naskenovaním QR kódu.

ZÁRUKA

Záruka na čelovku je 2 roky. Záruka sa nevztahuje na príslušenstvo. Počas záručnej doby je možné chybnú čelovku vymeniť alebo vrátiť s dokladom o kúpe a uschovaním všetkého príslušenstva. Nasledujúce sa nevztahuje na rozsah obmedzenej záruky: Nesprávne použitie produktu a poškodenie integrlných komponentov produktu; Neoprávněná demontáž alebo prítomnosť hlubokého mechanického poškodenia produktu; Poškodenie spôsobené vyššou mocou.

- 6. OBSAH KRABICE
- 6.1 Svetlomet
- 6.2 Nylonová čelenka
- 6.3 Nabíjaci kabel
- 6.4 Používateľská príručka
- 6.5 Záručný list

1. MŪSZAKI ADATOK

- 1.1 Fényáram
- 1.2 Futásidő
- 1.3 Sugárterjedési szög
- 1.4 Fényerősség
- 1.5 LED típus
- 1.6 Fény színhőmérséklete
- 1.7 Betyűkód
- 1.8 Akkumulátor típusa
- 1.9 Bemeneti paraméterek
- 1.10 Töltési idő
- 1.11 Por- és nedvességvédelmi szint
- 1.12 Utészállósági szint
- 1.13 A termék méretei
- 1.14 A termék súlya

Jegyzet. A teljesítmény mérése a teljes működési idő alatt történik, beleértve a beépített túlfűtvédelem eleni védelem által okozott csökkent teljesítmény időszakait is. A tényleges teljesítmény a működési környezetől függően változhat.

2. A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

- 2.1 BE/KI gomb
- 2.2 Érzékelő gomb
- 2.3 Fő lámpa
- 2.4 Píros lámpa
- 2.5 Érzékelő
- 2.6 Akkumulátor jelző
- 2.7 Töltéscsatlakozó

3. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Bekapcsolás: Kikapcsolt világítás mellett nyomja meg egyszer az ON/OFF gombot a világítás bekapcsolásához.

Üzemeltetés kiválasztása: bekapcsolt világítás mellett nyomja meg az ON/OFF gombot a világítási módok közötti váltáshoz.

Kikapcsolás:

- A) Bekapcsolt világítás mellett nyomja meg és tartsa lenyomva az ON/OFF gombot a világítás kikapcsolásához;
- B) Ha a lámpa több mint 5 másodpercig világít, a gomb rövid megnyomásával kialszik.

Jegyzet. A fényszóró automatikusan megjegyzi az utoljára kiválasztott világítási módot, és a következő bekapcsoláskor újra bekapcsolja. Érzékelő:

- A) Bekapcsolt világítás mellett válassza ki a kívánt világítási módot, és nyomja meg a SENSOR gombot. Az aktuális üzemmódot mentésre kerül, így a fényszóró eleje közelében megmozdulattal be- és kikapcsolhatja a lámpát;
- B) Kikapcsolt világítás mellett nyomja meg a SENSOR gombot az érzékelő aktiválásához az utoljára mentett világítási módban;
- C) Az érzékelő kikapcsolásához nyomja meg bármelyik gombot.

Zárolás/feloldás: Kikapcsolt világítás mellett nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét gombot egyszerre 3 másodpercig a fényszóró lezárásához. Hajtsa végre ugyanazt a műveletet a zár feloldásához.

4. TÖLTÉS

Kapcsolja ki a fényszórót és nyissa ki a szilikon védőburkolatot; Csatlakoztassa a töltőkábel USB-A végét a fali töltőhöz, a másik végét pedig a fényszóró bemeneti portjához. Töltés közben a jelző szegmenszek villogva mutatják az akkumulátor aktuális töltöttség szintjét. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, minden szegmens folyamatosan világít. A töltés befejezése után húzza ki a töltőkábelt, és zárja le a védőburkolatot, hogy megakadályozza a víz és a por bejutását a fényszórótestbe.

5. AKKUMULÁTORJELZÉSÉ
Kikapcsoló világítás mellett tartsa lenyomva a SENSOR gombot 0,5 másodpercig az akkumulátor töltöttség szintjének 2 másodpercig történő megjelentéséhez. Ez akkor is megjelenik, ha a lámpa világít. Mindegyik LED-szegmens az akkumulátor töltöttségi szintjének körülbelül 25%-át jelenti, és mind a négy világít teljes töltöttséget jelez.

KARBANTARTÁS

A fényoszóró belsejében található újratölthető akkumulátor nem cserélhető. A lezárt korszériaes szétszerelése ronthatja a fényoszóró teljesítményét, és érvényteleníti a garanciát. Négyhavonta töltsse fel a tárolt fényoszórót, hogy fenntartsa a Li-Pol akkumulátor normál teljesítményét.

FIGYELMEZTETÉSEK

A fényoszóró nagy intenzitású fénye szemkárosodást okozhat. Kerülje, hogy bárkinek közvetlenül a szemébe vigye. Tartsa ezt a fényoszórót gyermekektől távol.

A fényoszóró belsejében lévő LED nem cserélhető. Amikor a LED eléri élettartama végét, a teljes fényoszórót ki kell cserélni.

A gyártó nem vállal felelősséget az ezen utasítások be nem tartásából eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot a kézikönyv változtatására – az aktuális verzió a QR kód beolvasásával letölthető a weboldalról.

GARANCIA

A fényoszóróra 2 év a garancia. A garancia nem vonatkozik a tartozékokra. A jótállási idő alatt a hibás fényoszóró kicserélhető vagy visszaküldhető a vásárlást igazoló igazolással és az összes elmentett tartozékkal. A következők nem vonatkoznak a korlátozott jótállásra: A termék helytelen használata és a termék szerves alkatrészeinek károsodása; Jogszerűtlan szétszerelés vagy a termék mechatikai sérülése; Vis maior miatti kár.

6. A DOBOZ TARTALMA

6.1 Fényoszóró
6.2 Nylon fejpánt
6.3 Töltőkábel
6.4 Felhasználói kézikönyv
6.5 Jótállási jegy

RO – ROMÂNĂ

1. SPECIFICAȚII
1.1 Fluxul luminos
1.2 Timp de rulare
1.3 Distanța fasciculului
1.4 Intensitatea luminii
1.5 tip LED
1.6 Temperatura de culoare a luminii
1.7 Unghiul de vizualizare
1.8 Tip baterie
1.9 Parametrii de intrare
1.10 Timp de încărcare
1.11 Nivel de protecție împotriva prafului și umezelii
1.12 Nivel de rezistență la impact
1.13 Dimensiunile produsului
1.14 Greutatea produsului
***Nota.** Iesirea este măsurată pe durata totală de funcționare, inclusiv perioadele de putere redusă cauzate de protecția incorporată la supraîncălzire. Performanța reală poate varia în funcție de mediul de operare.*

2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

2.1 Buton ON/OFF
2.2 Buton senzor
2.3 Lumina principală
2.4 Lumina roșie
2.5 Senzor
2.6 Indicator baterie
2.7 Port de încărcare

3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Pornire: Cu lumina stinsă, apăsați butonul ON/OFF o dată pentru a aprinde lumina.
Selectarea modurilor: cu lumina reglată, apăsați butonul ON/OFF pentru a parcurge modulele de iluminare.
Oprire:
A) Cu lumina aprinsă, apăsați și mențineți apăsat butonul ON/OFF pentru a stinge lumina;
B) Dacă lumina a fost aprinsă mai mult de 5 secunde, o apăsașe scurtă a butonului o va stinge.
Nota. Farul își amintește automat ultimul mod de iluminare selectat și îl reactivează data viitoare când este pornit.
Senzor:
A) Cu lumina aprinsă, selectați modul de iluminare preferat și apăsați butonul SENSOR. Modul actual va fi salvat, permițându-vă să aprindeți și să stingeți lumina prin simpla agitare a mâinii lângă partea din față a farului;
B) Cu lumina stinsă, apăsați butonul SENSOR pentru a activa senzorul în ultimul mod de iluminare salvat;
C) Pentru a dezactiva senzorul, apăsați orice buton.

Blocare/Deblocare: Cu lumina stinsă, apăsați și mențineți apăsaate ambele butoane simultan timp de 3 secunde pentru a bloca farul. Efectuați din nou aceeași acțiune pentru a-l debloca.
4. ÎNCĂRCARE
Opriți farul și deschideți capacul de protecție din silicon;
Conectați capătul USB-A al cablului de

încărcare la un încărcător de perete și celălalt capăt la portul de intrare al farului. În timpul încărcării, segmentele indicatoare vor clipi pentru a arăta nivelul actual al bateriei. Când bateria este complet încărcată, toate segmentele vor rămâne aprinse în mod constant. După finalizarea încărcării, deconectați cablul de încărcare și închideți capacul de protecție pentru a preveni prăfunderea apei și a prafului în corpul farului.

5. INDICARE BATERIE

Cu lumina stinsă, țineți apăsat butonul SENSOR timp de 0,5 secunde pentru a afișa nivelul bateriei timp de 2 secunde. Acest lucru este afișat și când lumina este aprinsă. Fiecare segment LED reprezintă aproximativ 25% din nivelul bateriei, toate cele patru aprinse indicând o încărcare completă.

ÎNTREȚINERE

Bateria reîncărcabilă din interiorul farului nu poate fi înlocuită. Demontarea corpului etanșat poate compromite performanța farului și va anula garanția. Reîncărcați farul depozitat la ficcare patru luni pentru a menține performanța normală a bateriei Li-Pol.

AVERTIZĂRI

Lumina de mare intensitate a farului poate provoca leziuni oculare. Evitați să îl străluțiți direct în ochii oricui. Nu lăsați acces far la îndemâna copiilor. LED-ul din interiorul acestui far nu poate fi înlocuit. Când LED-ul ajunge la sfârșitul duratei de viață, întreg farul trebuie înlocuit. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni. Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări manualului - versiunea actuală poate fi descărcată de pe site prin scanarea codului QR.

GARANȚIE
Garanția pentru far este de 2 ani. Garanția nu acoperă accesoriile. În perioada de garanție, un far defect poate fi schimbat sau returnat cu dovada achiziției și toate accesoriile salvate. Următoarele nu se aplică în domeniul garanției limitate: Utilizați greșit produsul și cauzati deteriorarea componentelor integrale ale produselor; Dezasamblarea neautorizată sau prezența deteriorării mecatice profunde a produsului; Prejudiciu cauzat de forță majoră.

6. CONȚINUTUL CUTIEI

6.1 Far
6.2 Bandă de nailon
6.3 Cablu de încărcare
6.4 Manual de utilizare
6.5 Card de garanție

BG – БЪЛГАРСКИ

1. СПЕЦИФИКАЦИИ
1.1 Светлинен поток
1.2 Време на изпълнение
1.3 Разстояние на лъча
1.4 Интензитет на светлината
1.5 LED тип
1.6 Цветна температура на светлината
1.7 Зрителен ъгъл
1.8 Тип батерия
1.9 Входни параметри
1.10 Време за зареждане
1.11 Ниво на защита от прах и влага
1.12 Ниво на устойчивост на удар
1.13 Размери на продукта
1.14 Тегло на продукта
***Забележка.** Изходът се измерва за общото време на работа, включително периоди на намалена мощност, причинени от вградена защита срещу прегряване. Действителната производителност може да варира в зависимост от работната среда.*

2. ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

2.1 Бутон ВКЛ./ИЗКЛ
2.2 Сензорен бутон
2.3 Основна светлина
2.4 Червена светлина
2.5 Сензор
2.6 Индикатор за батерията
2.7 Порт за зареждане

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
Включване: При изключено осветление натиснете веднъж бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите осветлението. Избор на режими: при включена светлина натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да преминате през режимите на осветление. Изключване:
A) Когато светлината е включена, натиснете и задържите бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да изключите светлината;
B) Ако лампата е светнала повече от 5 секунди, кратко натискане на бутона ще я изключи.
Забележка. Ченикът автоматично запомня последно избрания режим на светене и го активира отново при следващото включване.

A) Когато светлината е включена, натиснете и задържите бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да изключите светлината;
B) Ако лампата е светнала повече от 5 секунди, кратко натискане на бутона ще я изключи.
Забележка. Ченикът автоматично запомня последно избрания режим на светене и го активира отново при следващото включване.

3. ОДНПЕС ЛЕЙУОУРГІАС
Еνεργοποίηση: Με το φως σβηστό, πατήστε το κουμπί ON/OFF μία φορά για να ανάψετε το φως.
Επιλογή τρόπων λειτουργίας: με ενεργοποιημένο το φως, πατήστε το κουμπί ON/OFF για να μετακινήσετε στις λειτουργίες φωτισμού.
Απεργοποίηση:
A) Με το φως αναμμένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για να σβήσετε το φως.
B) Εάν η λυχνία είναι αναμμένη για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα, ένα σύντομο πάτημα του κουμπού θα το

απεργοποιήσει.
Σημείωμα. Ο προβολέας θυμάται αυτόματα την τελευταία επιλεγμένη λειτουργία φωτισμού και την ενεργοποιεί ξανά την επόμενη φορά που θα ανάψει.
Αισθητήρας:
A) Με το φως αναμμένο, επιλέξε την προτιμώμενη λειτουργία φωτισμού και πατήστε το κουμπί SENSOR. Η τρέχουσα λειτουργία θα αποθηκευτεί, επιτρέποντάς σας να ανάψετε και να σβήσετε το φως κουνώντας απλώς το χέρι σας κοντά στο μπροστινό μέρος του προβολέα.
B) Με το φως σβηστό, πατήστε το κουμπί SENSOR για να ενεργοποιήσετε το αισθητήρα στην τελευταία αποθηκευμένη λειτουργία φωτισμού.
Γ) Για να απεργοποιήσετε τον αισθητήρα, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί.
Κλειδίωμα/Ξεκλειδίωμα: Με το φως σβηστό, πατήστε και κρατήστε πατημένο навλизането на вода и прах в тялото на фара.

4. ЗАРЕДЯВАНЕ
Изключете фара и отворете защитния силиконов капак;
Свържете USB-A края на кабела за зареждане към стенно зарядно устройство, а другия край към входния порт на фара.
По време на зареждане сегментите на индикатора ще мигат, за да покажат текущото ниво на батерията. Когато батерията е напълно заредена, всички сегменти ще останат постоянно светещи.
След като зареждането приключи, изключете кабела за зареждане и затворете защитния капак, за да предотвратите навлизането на вода и прах в тялото на фара.

5. ИНДИКАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА
При изключена светлина задържте бутона СЕНЗОР за 0,5 секунди, за да се покаже нивото на батерията за 2 секунди. Това също се показва, когато светлината е светна.
Всёки светодиоден сегмент представлява приблизително 25% от нивото на батерията, като и четирите светят, показвайки пълно зареждане.
6. ПОДДЪРЪЖКА
АkkуMуляTOPна батерия във фара не подлежи на смяна. Разглобяването на запечатаното тяло може да компрометира работата на фара и да анулира гаранцията
Презаредяйте съхранения фар на всеки четири месеца, за да поддържате нормалното функциониране на Li-Pol батерията.

5. ENΔEIEH MΠATAPIAS
Me σβnστό το φως, κρατήστε πατημένο το κουμπί SENSOR για 0,5 δευτερόλεπτα, за да се покаже нивото на батерията за 2 секунди. Това също се показва, когато светлината е светна.
Всёки светодиоден сегмент представлява приблизително 25% от нивото на батерията, като и четирите светят, показвайки пълно зареждане.

ΠΟΔPЪPЖKA
АkkуMуляTOPна батерия във фара не подлежи на смяна. Разглобяването на запечатаното тяло може да компрометира работата на фара и да анулира гаранцията
Презаредяйте съхранения фар на всеки четири месеца, за да поддържате нормалното функциониране на Li-Pol батерията.

ΠΡΕΔΥΠΡΕЖΔEНІЯ

Светлината с висок интензитет на фара може да причини увреждане на очите. Избягвайте да го насочвате директно в нечи очите.
Дръжте този фар далеч от деца.
Светодиодът вътре в този фар не подлежи на смяна. Когато светодиодът достигне края на експлоатационния си живот, целият фар трябва да се смени.
Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции. Производителят си запазва правото да прави промени в ръководството - текущата версия може да бъде изтеглена от уебсайта чрез сканиране на QR кода.

ΓΑΡΑΝΤІЯ

Гаранцията на челника е 2 години. Гаранцията не покрива аксесоари. По време на гаранционния период дефектен фар може да бъде заменен или върнат с доказателство за покупка и всички запазени аксесоари. Следното не важи за обхвата на ограничената гаранция: злоупотреба с продукта и причиняване на повреда на компонентите на продукта; Неразрешено разглобяване или наличие на дълбоки механични повреди на продукта; Повреда поради непреодолима сила.

6. СЪДЪРЖАНИЕТО НА КУТИЯТА

6.1 Преден фар
6.2 Нилонова лента за глава
6.3 Кабел за зареждане
6.4 Ръководство на потребителя
6.5 Гаранционна карта

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΆ

1. ΠΡΟΔІΑΓΡΑΦΕΣ
1.1 Φωτεινή ροή
1.2 Χρόνος εκτέλεσης
1.3 Απόσταση δέσμης
1.4 Ένταση φωτός
Τύπος LED 1,5
1.6 Θερμοκρασία χρώματος φωτός
1.7 Γωνία θέασης
1.8 Τύπος μπαταρίας
1.9 Παράμετροι εισαγωγής
1.10 Χρόνος φόρτισης
1.11 Επίπεδο προστασίας από τη σκόνη και την υγρασία
1.12 Επίπεδο αντίστασης κρούσης
1.13 Διαστάσεις προϊόντος
1.14 Βάρος προϊόντος
***Σημείωμα.** Η Έξοδος μετράται κατά τη διάρκεια του αναλογικού χρόνου λειτουργίας, συμπεριλαμβανομένων των περιόδων μειωμένης απόδοσης που προκαλείται από την ενσωματωμένη προστασία υπερθέρμανσης. Η πραγματική απόδοση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας.*

2. ΠΡΕΓΛΕΔ НА ПРОДУКТА
2.1 Бутон ВКЛ./ИЗКЛ
2.2 Сензорен бутон
2.3 Основна светлина
2.4 Червена светлина
2.5 Сензор
2.6 Индикатор за батерията
2.7 Порт за зареждане

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
Включване: При изключено осветление натиснете веднъж бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите осветлението. Избор на режими: при включена светлина натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да преминате през режимите на осветление. Изключване:
A) Когато светлината е включена, натиснете и задържите бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да изключите светлината;
B) Ако лампата е светнала повече от 5 секунди, кратко натискане на бутона ще я изключи.
Забележка. Ченикът автоматично запомня последно избрания режим на светене и го активира отново при следващото включване.

3. ОДНПЕС ЛЕЙУОУРГІАС
Еνεργοποίηση: Με το φως σβηστό, πατήστε το κουμπί ON/OFF μία φορά για να ανάψετε το φως.
Επιλογή τρόπων λειτουργίας: με ενεργοποιημένο το φως, πατήστε το κουμπί ON/OFF για να μετακινήσετε στις λειτουργίες φωτισμού.
Απεργοποίηση:
A) Με το φως αναμμένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για να σβήσετε το φως.
B) Εάν η λυχνία είναι αναμμένη για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα, ένα σύντομο πάτημα του κουμπού θα το

απεργοποιήσει.
Σημείωμα. Ο προβολέας θυμάται αυτόματα την τελευταία επιλεγμένη λειτουργία φωτισμού και την ενεργοποιεί ξανά την επόμενη φορά που θα ανάψει.
Αισθητήρας:
A) Με το φως αναμμένο, επιλέξε την προτιμώμενη λειτουργία φωτισμού και πατήστε το κουμπί SENSOR. Η τρέχουσα λειτουργία θα αποθηκευτεί, επιτρέποντάς σας να ανάψετε και να σβήσετε το φως κουνώντας απλώς το χέρι σας κοντά στο μπροστινό μέρος του προβολέα.
B) Με το φως σβηστό, πατήστε το κουμπί SENSOR για να ενεργοποιήσετε το αισθητήρα στην τελευταία αποθηκευμένη λειτουργία φωτισμού.
Γ) Για να απεργοποιήσετε τον αισθητήρα, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί.
Κλειδίωμα/Ξεκλειδίωμα: Με το φως σβηστό, πατήστε και κρατήστε πατημένο навлизането на вода и прах в тялото на фара.

4. ЗАРЕДЯВАНЕ
Изключете фара и отворете защитния силиконов капак;
Свържете USB-A края на кабела за зареждане към стенно зарядно устройство, а другия край към входния порт на фара.
По време на зареждане сегментите на индикатора ще мигат, за да покажат текущото ниво на батерията. Когато батерията е напълно заредена, всички сегменти ще останат постоянно светещи.
След като зареждането приключи, изключете кабела за зареждане и затворете защитния капак, за да предотвратите навлизането на вода и прах в тялото на фара.

5. ИНДИКАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА
При изключена светлина задържте бутона СЕНЗОР за 0,5 секунди, за да се покаже нивото на батерията за 2 секунди. Това също се показва, когато светлината е светна.
Всёки светодиоден сегмент представлява приблизително 25% от нивото на батерията, като и четирите светят, показвайки пълно зареждане.

ΠΟΔPЪPЖKA
АkkуMуляTOPна батерия във фара не подлежи на смяна. Разглобяването на запечатаното тяло може да компрометира работата на фара и да анулира гаранцията
Презаредяйте съхранения фар на всеки четири месеца, за да поддържате нормалното функциониране на Li-Pol батерията.

5. ENΔEIEH MΠATAPIAS

Me σβnστό το φως, κρατήστε πατημένο το κουμπί SENSOR για 0,5 δευτερόλεπτα, за да се покаже нивото на батерията за 2 секунди. Това също се показва, когато светлината е светна.
Всёки светодиоден сегмент представлява приблизително 25% от нивото на батерията, като и четирите светят, показвайки пълно зареждане.

Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία στο εξωτερικό του προβολέα δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Η αποσυρμολόγηση του σφραγισμένου σώματος μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την απόδοση του προβολέα και θα ακυρώσει την εγγύηση.
Επαναφορτίζετε τον αποθηκευμένο προβολέα κάθε τέσσερις μήνες για να διατηρήσετε την κανονική απόδοση της μπαταρίας Li-Pol.

ГΑΡΑΝΤІЯ
Гаранцията на челника е 2 години. Гаранцията не покрива аксесоари. По време на гаранционния период дефектен фар може да бъде заменен или върнат с доказателство за покупка и всички запазени аксесоари. Следното не важи за обхвата на ограничената гаранция: злоупотреба с продукта и причиняване на повреда на компонентите на продукта; Неразрешено разглобяване или наличие на дълбоки механични повреди на продукта; Повреда поради непреодолима сила.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
Το φως υψηλής έντασης του προβολέα μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια. Αποφύγετε να το αναϊζείτε απευθείας στα μάτια κανενός.
Κρατήστε αυτόν τον προβολέα μακριά από παιδιά.
Το LED μέσα σε αυτόν τον προβολέα δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν το LED φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρος ο προβολέας.
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία προκύψει από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών.
Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο εγχειρίδιο - η τρέχουσα έκδοση μπορεί να ληφθεί από τον ιστότοπο [σαρώνοντας](#) τον κωδικό QR.

ΕΓΓΥΗΣΗ
Η εγγύηση για τον προβολέα είναι 2 χρόνια. Η εγγύηση δεν καλύπτει αξεσουάρ. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ένας εξειδικευμένος προβολέας μπορεί να αντικατασταθεί ή να επιστραφεί με την απόδειξη αγοράς και όλα τα αξεσουάρ αποθηκευμένα.
Та ακολουθα ден ισχύουния та πεдіо ефарμoυής της περιoριoμένης εγγύησης: Κακή χρήση του προϊόντος και πρόκληση ζημιάς ε αναπoσtααση εξαρtήματα του προϊόντος. Μη εξουσιοδοτημένη αποσυρμολόγηση ή παροуσία βαθιάς μηχανικής βλάβης στο προϊόν. Βλάβη λόγω ανυετέρας βίας.

6. ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΥΠΟΥ

6.1 Προβολέας
6.2 Νάιλον κεφαλόδεσμος
6.3 Καλώδιο φόρτισης
6.4 Εγχειρίδιο χρήστη
6.5 Κάρτα εγγύησης

LT – LIETUVIŲ

1. SPECIFIKACIJOS
1.1 Šviesos srautas
1.2 Veikimo laikas
1.3 Spindulio atstumas
1.4 Šviesos intensyvumas
1,5 LED tipo
1,6 Šviesos spalvos temperatūra
1.7 Žiūrėjimo kampas
1.8 Baterijos tipas
1.9 Įvesties parametrai
1.10 Įkrovimo laikas
1.11 Apsaugos nuo dulkių ir drėgmės lygis
1.12 Atparumo smūgiams lygis
1.13 Gaminio matmenys
1.14 Produkto svoris
***Pastaba.** Išeiga matuojama per visą veikimo laiką, įskaitant sumažėjusią galios laikotarpį dėl integruotos apsaugos nuo perkaitimo. Faktinis veikimas gali skirtis priklausomai nuo veikimo aplinkos.*

2. PRODUKTŲ APŽVALGA
2.1 ĮJUNGIMO/ISJUNGIMO mygtukas

2.2 Jutiklio mygtukas
2.3 Pagrindinė šviesa
2.4 Raudona lemputė
2.5 jutiklis
2.6 Akumuliatoriaus indikatorius
2.7 Įkrovimo prievadas

3. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
Įjungimas: kai šviesa išjungta, vieną kartą paspauskite ON/OFF mygtuką, kad įjungtumėte šviesą.
Režimų pasirinkimas: kai įjungta šviesa, paspauskite ON/OFF mygtuką, kad perjungtumėte apšvietimo režimą.
ISJUNGIMAS:
A) Kai šviesa įjungta, paspauskite ir palaikykite ON/OFF mygtuką, kad išjungtumėte šviesą;
B) Jei lemputė dega ilgiau nei 5 sekundes, trumpai paspauduš mygtuką ji išsijungs.
Pastaba. Priekinis žibintas automatiškai įsijena paskutinį kartą pasirinktą apšvietimo režimą ir vėl įjungia ji kitą kartą įjungus.

Jutiklis:
A) Įjungę šviesą, pasirinkite pageidaujama apšvietimo režimą ir paspauskite mygtuką SENSOR. Dabartinis režimas bus išsaugotas, todėl galėsite įjungti ir išjungti šviesą tiesiog mostelėmis ranka šalia priekinio žibinto priekio;
B) Kai šviesa įjungta, paspauskite mygtuką SENSOR, kad suaktyvintumėte jutiklį paskutiniame išsaugotame apšvietimo režime;
C) Norėdami išjungti jutiklį, paspauskite bet kurį mygtuką.
Užrakinti / atrakinėti: kai šviesa išjungta, vienu metu paspauskite ir 3 sekundes palaikykite abu mygtukus, kad užrakintumėte priekinį žibintą. Norėdami atrakinėti, dar kartą atlikite tą patį veiksmą.

4. ĮKROVIMAS
Išjunkite priekinį žibintą ir atidarykite apsauginį silikoniinį dangtelį;
Įkrovimo laido USB-A galą prijunkite prie sieninio įkroviklio, o kitą galą – prie priekinio žibinto įvesties prievado.
Įkrovimo metu indikatoriai segmentai mirksės ir parodys esamą akumuliatoriaus įkrovos lygį. Kai baterija visiškai įkrauta, visi segmentai tiks nuolat apšviesti.
Baigę įkrauti, atjunkite įkrovimo laidą ir uždarykite apsauginį dangtelį, kad vanduo ir dulks nepatektų į priekinio žibinto korpusą.

5. BATERIJOS INDIKACIJA
Kai lemputė išjungta, palaikykite mygtuką SENSOR 0,5 sekundes, kad 2 sekundes būtų rodomas akumuliatoriaus lygis. Tai taip pat rodoma, kai dega šviesa.
Kiekvienas LED segmentas atitinka maždaug 25 % akumuliatoriaus įkrovos lygio, visi keturi šviečiantys rodo pilną įkrovimą.

PRIEŽIŪRA

Įkraunama baterija priekinio žibinto viduje yra nekeičiama. Išmontavus sandarų korpusą, gali pablogėti priekinio žibinto veikimas ir garantija nebegalios.
Kas keturis mėnesius įkraukite saugomą priekinį žibintą, kad Li-Pol akumuliatorius veiktų normaliai.

ISPĖJIMAI

Didelio intensyvumo priekinio žibinto šviesa gali pažeisti akis. Nešvieskite jo tiesiai kam nors į akis.
Ši priekinį žibintą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
Šio priekinio žibinto viduje esantis šviesos diodas yra nekeičiamas. Pasibaigus šviesos diodo tarnavimo laikui, reikia pakeisti visą priekinį žibintą.
Gamintojas neprišmia atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nesilaikymo. Gamintojas pasilieka teisę keisti vadovą – esamą versiją galima atsiųsti iš svetainės nuskenavus QR kodą.

GARANTIJA
Priekiniams žibintui suteikiama 2 metų garantija. Garantija netaikoma priedams.
Garantiu laikotarpiu sugedęs žibintas gali būti pakeistas arba grąžintas su pirmo įrodymu ir išsaugotais priedais.
Tai netaikoma ribotai garantijai: netinkamai naudokite gaminį ir sugadinkite gaminio sudedamąsias dalis; Neleistinas gaminio išardymas arba gilūs mechaniniai pažeidimai; Žala dėl nenugalimos jėgos.

6. DĖZĖLĖS TURINYS
6.1 Priekinis žibintas
6.2 Niailono galvos juosta
6.3 Įkrovimo laidas
6.4 Vartotojo vadovas
6.5 Garantinis talonas

LV – LATVIĒSU

1. SPECIFIKĀCIJAS
1.1 Gaismas plūsma
1.2 Izpildlaiks
1.3 Stara attālums
1.4 Gaismas intensitāte
1,5 LED tips
1.6 Gaismas krāsas temperatūra
1.7 Skata leņķis
1.8 Akumulatora tips
1.9 Ievades parametri
1.10 Uzlādes laiks
1.11 Putekļu un mitruma aizsardzības līmenis
1.12 Trieciensitūritības līmenis
1.13. Produkta izmēri
1.14 Produkta svars
***Piezīme.** Izlāide tiek mērīta visā darbības laikā, ieskaitot samazinātās jaudas periodus, ko izraisa iebūvēta aizsardzība pret pārkaršanu. Faktiskā veikspēja var atšķirties atkarībā no darbības vides.*

2. PRODUKTA PĀRSKATS
2.1 IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS poga
2.2 Sensors poga
2.3 Galvenais apgaismojums
2.4 Sarkanā gaisma
2.5 Sensors
2.6 Akumulatora indikators
2.7 Uzlādes ports

3. EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJA
IESLĒGŠANA: Kad gaisma ir ieslēgta, vienreiz nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu, lai ieslēgtu gaismu.
Režimu izvēle: kad apgaismojums ir ieslēgts, nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu, lai pārvietotos pa apgaismojuma režīmiem.
IZSLĒGŠANA: Kad gaisma ir ieslēgta, nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu gaismu;

B) Ja gaisma ir ieslēgta ilgāk par 5 sekundēm, isi nospiežot pogu, tā tiks izslēgta.
Piezīme. Galvenais lukturis automātiski atceļas pēdējo izvēlēto apgaismojuma režīmu un aktivizē to atkārtoti nākamajā ieslēgšanas reizē.

A) Kad gaisma ir ieslēgta, izvēlies vēlamo apgaismojuma režīmu un nospiediet pogu SENSOR. Pašreizējais režīms tiks saglabāts, ļaujot ieslēgt un izslēgt gaismu, vienkārsī pamāģot ar roku pie galvenā luktura priekšpusē;
B) Kad gaisma ir ieslēgta, nospiediet pogu SENSOR, lai aktivizētu sensoru pēdējā saglabātajā apgaismojuma režīmā;
C) Lai deaktivizētu sensoru, nospiediet jebkuru pogu.
Bloķēšana/atbloķēšana: kad gaisma ir ieslēgta, nospiediet un turiet abas pogas vienlaikus 3 sekundes, lai bloķētu galveno lukturi. Veiciet to pašu darbību vēlreiz, lai to atbloķētu.

4. UZLĀDE

Izslēdziet priekšējo lukturi un atveriet silikona aizsargpārsegu;
Savienojiet uzlādes kabeļa USB-A galu ar sienas lādētāju un otru galu ar galvenā luktura ievades portu.

Uzlādes laikā indikatoru segmenti mirgos, lai parādītu pašreizējo akumulatora uzlādes līmeni. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, visi segmenti paliks vienmērīgi izgaismoti.
Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet uzlādes kabeli un aizveriet aizsargvāciņu, lai novērstu ūdens un putekļu iekļūšanu priekšējā luktura korpusā.

5. AKUMULATORA INDIKĀCIJA
Kad gaisma ir ieslēgta, turiet pogu SENSOR 0,5 sekundes, lai 2 sekundes parādītu akumulatora uzlādes līmeni. Tas tiek parādīts arī tad, kad ir ieslēgta gaisma.

Katrs LED segments atspoguļo aptuveni 25% no akumulatora uzlādes līmeņa, un visi četri indikatori norāda uz pilnu uzlādi.

APKOPE
Uzlādējamais akumulators priekšējā luktura iekšpusē nav nomaināms.
Aizmogotā korpusa izjaukšana var pasliktināt priekšējo lukturu darbību un anulēt garantiju
Uzlādējiet uzglabāto priekšējo lukturi ik pēc trimiem mēnesiem, lai uzturētu Li-Pol akumulatora normālu darbību.